

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Cap. XI.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-109591)

wenn nun ewer glaube in
euch gesetzt / dz wir / vn-
ser Engel nach / wollen wei-
ser tönen. Vnd das Evan-
gelium auch predigt den /
die jenseit euch wohnen / vn-
s nit rühmen in dem / dz
mit frembder Regel be-
reit ist.

Cap. XI. Paulus erhebt sein
ampt gegen den falschen A-
posteln, vnd erzehlet seine
aufgestandene gefahren.

W Er sich aber rühmet / der 17
rühme sich des Herrn.
Denn darumb ist / einen nit 18
idiotig / das sie sich selbs lo-
bes / sondern / dz in der Herr
lobet. Wolte Gott / ihr hiel-
tet mir ein mens. thorheit /
zu gut / doch ihr halt mir 1
zu gut. Denn ich esse 2
re über euch mit Sötlich
eifer. Denn ich habe euch
vertrauet einem Manne /
das ich eine reine. Jung-
frau Christo zubredte. Ich 3
fürchte aber / das nicht / wie
die Schlange Eva verfüh-
rete mit ihree Söldheit /
also auch eure sinne verru-
let werden von der einfelt-
tigkeit in Christo. Denn so 4
der dazu euch kommet / ein
andern Jesum. predigete /
den wir nit geprediget ha-
ben / oder jr einen andern
geist empfanget / den jr nit
empfangen habt / oder ein
ander Evangelium / das jr
nit angenommen habt / so
vertrauet ihrs billich. Denn 5
ich achte / ich sey nit weni-
ger / denn die hohen Apostel
sind. Sind ob ich alckey bin 6
mit yeden / so bin ich doch
nit alckey in der erkentnis.
Doch ich bin bey euch allent 7
halten wol bekant. Oder

habe ich gesündigt / das ih
mich ernidiget habe / auff
8 dz jr erhöhet würdet. Denn
ich habe euch das Euan-
gelium vmb sonst verändri-
get. Vnd habe andere Ges-
meine beraubet / vnd Gold
von inen genommen / dz ich
9 euch predigete. Vnd da ich
bey euch war / gegenwertig
vnd mangel hatte / war ich
niemand beschwerlich / denn
meinen Mangel erkant
die brüder / die auß Ma-
cedonia kamen / vnd hab mich
in allen stücken euch vnbe-
schwerlich gehalten / vnd
10 will auch noch mich also
halten. So gewis die War-
heit Christi in mir ist / so
soll mir diser rhum in den
Ländern Arabia nicht ges-
11 kopffet werden. Warumb
das / Das ich euch nit solte
lieb haben / Got weiß es.
12 Was ich aber thu vn thun
wil / dz thu ich darumb / das
ich die vrsache abhawe / des
nen / die vrsache suden / dz
13 sie rühmen möchten / sie
sehen wie wir. Denn solche
falsche Apostel vn trügliche
Arbeiter / verstellen sich zu
14 Christi Apostel. Vnd das ist
auch sein wunder / denn er
selbs der Sathan verstellet
sich zum Engel des Lichts.
15 Darumb ist es nit ein gros-
ses / ob sich auch seine die-
ner verstellen / als Predi-
ger der Gerechtigkeit wel-
cher ende sein würdt nach
16 ihren werken. Ich sage es
hermal / das nicht jemand
wehnet / ich sey thöricht / wo
aber nit / so nemet mich an
als einen thörichten / das
ich mich auch ein wenig
17 rühme. Was ich rest rede /

das rede ich nicht als im
 H. Ernz / sondern als in der
 thohheit / diemilwe in das
 rhümen kommi sind. Sinte
 mil vil sich rhümen nach
 dem fleisch / wil ich mich
 auch rhümf. Denn ic vertz
 get gerne die Narren / dies
 weil ihr kluz seht. Ihr ver
 traget / so euch jemand zu
 knechte madet / so euch je
 mand nimpt / so iemanduch
 tzoget / so euch iemand in dj
 angesicht streichet. Das sage
 ich nach dem vich / als wenn
 wir schwach worden. War
 auff nun iemand klüne ist
 sich rede in thohheit / darauf
 bin ich auch klüne. Sie sind
 Ehreer / ich auch. Sie sind
 Israeliter / ich auch. Sie sind
 Abrahams Same / ich auch.
 Sie sind Diener Chri / ich
 rede thörlid / ich bin wol
 mehr. Ich habe mehr gear
 heit / ich habe mehr süllge
 erliden / ich bin öfter ges
 fungen / oft in Todesnöten
 gewest. Von den Juden hab
 ich fünfmal empfangen vier
 zig freide wirtze eines.
 Ich bin dreimal gekümpet
 ein mal gesteiniget / drey
 mal habe ich Schi / kende
 lidert / tag vil nacht hab ich
 zubradt in der tieffe des
 Meers. Ich hab oft gerat
 fet / ich bin infährligkeit ge
 wesen zu Wasser / infährlig
 keit vnter den Mördern
 inn / infährligkeit vnter den
 Juden / infährligkeit vnter
 den Heyden / in / infährlig
 keit in den Stritten / infährlig
 keit in den Wüsten in / infährlig
 keit auß dem Meer / in
 / infährligkeit vnter den fals

27 schen Brüdern. In mich
 vnd arbeit / in vil wasser / in
 hunger vil durst / in vil fa
 28 sten / in fi oft vil löffe. Ohn
 w / sich sonst zuraget / nem
 lich / das ich thörlid werde
 angelassen / vñ trage sorgen
 29 für alle Gemeinen. Wer ist
 schwach / vñ ich werde nicht
 30 schwach / Wer wird gekümpet
 31 vñ brenne nit / So ich mich
 ie rhümen sol / wil ich mich
 meiner schwachheit rhümf.
 32 Gott vñnd der Vatter vn
 33 sers H. Ernz. Jesu Christi /
 welder sich gelobet in ewig
 keit / weiß / das ich nit liege.
 34 Zu Damasco der Landpfle
 ger des Königs Aetha ver
 wahrte die Stadt der Dama
 scerz / vnd wolte mich greif
 35 fen. Vnd ich ward in einem
 torh / zum Fenster auß / durch
 die mure nider gelassen / vñ
 entran auß / sein handt.
 CAP. XII. Paulus rhümet sei
 ne höhe / offenbahrungen vñ
 seine Treu an dē Cōsiorhern.

H. Ich mir / das rhümet
 nichts nuse / doch wil
 ich kommen auß die gesüde
 vnd offenbarung des H. V
 1. Ich seie einen Men
 schen in Christo / vor vier
 2. sehen Jahren / ist er in dem
 leit gewest / so weis ichs nit /
 oder ist er auß dem leit
 gewesen / so weis ichs auch
 nit / Gott weis es / der sel
 3. bige ward enkudet / bis in
 den dritten Hmel. Vnd ich
 4. kenne denselbigē Menschen
 oder in di seibe oder auß
 dem leit gewesen ist / weis
 ich nit / Gott weis es / Er
 ward enkudet in dj Par
 5. deis / vñ höret vñ außs
 6. lide wort / welder sein
 7. Mensch